



VILLE DE
PINCOURT

VILLEPINCOURT.QC.CA

Suivez-nous sur Facebook  VILLEdePINCOURT

info- PINCOURT

Bulletin municipal
VOLUME 26 - N° 3



VOTRE VILLE EN MOUVEMENT

Élections municipales le 5 novembre 2017

Les élections municipales générales se dérouleront le 5 novembre, et ce, partout au Québec. Cet événement représente un moment démocratique important pour les municipalités et donne l'opportunité aux citoyens et citoyennes de choisir l'élu de leur district qui saura travailler au nom de la population de Pincourt.

Nouveauté !

Tous les votes se feront à l'École secondaire du Chêne-Bleu, contrairement aux années antérieures.



Le vote par anticipation :

- Le 29 octobre, de 12 h à 20 h
- Au gymnase de l'École secondaire du Chêne-Bleu (225, boulevard Pincourt, Pincourt J7W 9T2)

Le jour du scrutin :

- Le 5 novembre, de 10 h à 20 h
- Au gymnase de l'École secondaire du Chêne-Bleu (225, boulevard Pincourt, Pincourt J7W 9T2)

Pour connaître la liste des candidats, visitez :

www.villepincourt.qc.ca, section *Élections municipales*

Pour plus d'information sur les élections municipales :

www.electionsmunicipales.gouv.qc.ca

SEM AINE DE PRÉVENTION ET SÉCURITÉ

La semaine de prévention se tenait du 8 au 14 octobre dernier. Le 11 octobre avait lieu la Grande Évacuation partout au Québec et cette année, ce sont les citoyens du district 5 qui ont reçu la visite du Service d'urgence et de protection incendie de Pincourt. Les familles ont pu effectuer leur exercice d'évacuation et rencontrer les pompiers par la suite.

Portes ouvertes

Le 14 octobre se déroulait la journée portes ouvertes à la caserne de Pincourt. La population a pu visiter les camions d'urgence, la caserne, comprendre des techniques de sauvetage et d'évacuation.



NOUVEAUTÉS AUX LOISIRS ET CULTURE

Une application mobile pour le parc Souvenir

Durant le mois de septembre, la Ville a procédé à l'installation de nouveaux modules de jeux dans le parc Souvenir. Les citoyens du quartier peuvent maintenant retrouver des nouvelles structures de jeux pour les enfants de 18 mois à 12 ans.



En primeur à Pincourt : application BIBA !

Les nouvelles structures de jeux mettent en vedette l'application mobile Biba. Celle-ci est gratuite et disponible sur App Store ou Google Play. Après avoir téléchargé l'application, les jeunes et les parents sont invités à faire différents jeux à travers les structures du parc et à trouver des images cachées de Biba. Les jeux mobiles proposés vous amèneront à bouger et à vous amuser, à l'aide des équipements présents dans l'air de jeux.

Aller au parc aura maintenant une nouvelle signification. Gageons que les périodes de jeux se feront plus souvent et seront plus longues. Lors de votre prochaine sortie au parc Souvenir, parlez-en sur les réseaux sociaux :

#PlayBiba #ParcSouvenir #VilledePincourt



Halloween

Comme à chaque année, les Loisirs et Services communautaires de Pincourt ont prévu des activités à ne pas manquer pour l'Halloween.

Atelier de bricolage (enfants de 3-5 ans)

19 octobre, 18 h à 19 h, à l'Omni-Centre

Maison hantée : Le labyrinthe du Dr. Frankenstein

31 octobre, 17 h à 21 h, à l'Omni-Centre

Nous vous invitons à entrer dans le labyrinthe fantastique d'un savant complètement fou !

Tout au long du parcours, vous rencontrerez les bestioles du Docteur Frankenstein. Elles sont les plus folles, les plus bizarres, en plus d'être mi-humaines et mi-animales. Nul ne sait quelle créature vous attendra dans chaque recoin. Vous parcourrez un trajet horrifiant et vous ferez face aux cauchemars des expérimentations de Frankenstein, passant de l'émerveillement à l'épouvante.

Les plus futés pourront trouver le raccourci pour ne pas croiser les bêtes les plus étranges. Entrez pour le savoir... À vos risques !

DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET CULTUREL

Politique de développement social (PDS)

La Politique de développement social est une démarche visant à favoriser la qualité de vie et l'épanouissement des citoyens par la création d'une communauté active et solidaire. Cette politique prend la forme d'un plan d'action qui répond aux besoins de l'ensemble des citoyens de Pincourt dans divers domaines comme le transport, le logement, l'éducation, la culture, les loisirs et la santé.

Comités citoyens

La participation citoyenne représente la vitalité d'une ville et est essentielle au rayonnement de celle-ci. Voilà pourquoi dans le cadre de la Politique de développement social, il est possible de vous joindre à des comités citoyens. Faites une différence dans votre communauté, impliquez-vous : Comité Action Jeunesse (CAJ) • Comité interculturel • Comité design • Comité Ville en santé.



En vedette : Biblio-pour-emporter

Avec Biblio-pour-emporter, des bénévoles se rendent chaque semaine dans les Centres de la petite enfance et les services de garde en milieu familial de Pincourt pour célébrer la lecture. Votre présence, une heure par semaine, fera la joie des enfants et la vôtre. Joignez-vous à Biblio-pour-emporter !

Pour information, communiquez avec : Célia Corriveau, 514 453-8981, poste 273, ou par courriel c.corriveau@villepincourt.qc.ca.



Reconnaissance bénévole

Dans le cadre de son programme de reconnaissance bénévole, la direction des Loisirs et Services communautaires de la Ville de Pincourt remercie chaque année l'implication des citoyens. Le tirage a eu lieu le 12 août 2017, en présence des membres du conseil. Voici les lauréats 2017 :

- Steve Anzani : Escapade cinéma (Cinéma Guzzo)
- Michael Decary : Escapade gastronomique (Restaurant Le Gourmand)
- Ryan Snow : Escapade champêtre (Auberge des Gallant)
- Deborah White : Escapade croisière (Bateau-Mouche de Montréal)
- Miguel Gerlach : Escapade relaxation (Spa le Finlandais)
- Sacha Khayat : Grand prix, Escapade voyage (Club voyage Tourbec)

La popote-roulante à Pincourt

La popote-roulante est un service de livraison de repas chauds et équilibrés offerts à domicile aux aînés et personnes en perte d'autonomie, en convalescence ou vivant avec une limitation physique.

Grâce au Centre communautaire des aînés de Soulanges, plusieurs personnes pourront recevoir une nourriture délicieuse et de qualité. Cette initiative s'inscrit dans le cadre de la Politique de développement social de la Ville.

Inscription et bénévolat

Pour vous inscrire ou devenir bénévole, communiquez avec le Centre communautaire des aînés de Soulanges au 450 265-3548 ou 1 855 510-3548 (lundi au vendredi, de 9 h à 16 h).



INFORMATIONS PRATIQUES ET NOUVELLES

INFO P

Restez connecté à votre Ville : Info-P

Connaissez-vous la nouvelle plateforme de la Ville, Info-P ?

Info-P est un système d'envoi d'alertes qui permet de transmettre rapidement des messages par courriel, message texte ou téléphone, dépendant de l'alerte, pour vous aviser d'une situation actuelle ou à venir dans votre ville. Les messages sont disponibles en tout temps sur le site Web d'INFO-P (www.infop.ca).

Inscription

Pour vous abonner à l'Info-P, il suffit de vous rendre sur le site www.infop.ca, dans la section « Inscription ». Vous pourrez sélectionner le moyen de communication que vous souhaitez, soit par courriel, message texte ou message vocal (utilisé seulement lors d'alerte majeure, tel les inondations ou le verglas).

Lors de votre inscription, vous devrez choisir les catégories pour lesquelles vous souhaitez recevoir des alertes :

- Avis importants, urgences et alertes (obligatoire)
- Loisirs et culture
- Déneigement
- Info-Travaux
- Collectes domestiques
- Séances publiques

Info-P, votre ville, avec vous.

Nouvelle entreprise à Pincourt : Ben & Florentine

Peut-être avez-vous vu la nouvelle construction au Faubourg de l'île ? Il s'agit du **restaurant Ben & Florentine** qui ouvrira ses portes prochainement. La Ville de Pincourt continue son développement !



On recule l'heure

Les journées étant maintenant plus courtes, n'oubliez pas de **reculer l'heure dans la nuit du 4 au 5 novembre 2017**. Pensez à changer vos batteries d'avertisseur de fumée par la même occasion.

Séance du conseil : où et quand ?

Les séances du conseil sont les moments où les élus se rassemblent pour prendre des décisions dans l'intérêt de la ville, sous forme de règlement ou de résolution.

Le conseil prend généralement ses décisions selon la majorité des membres présents. Il se réunit obligatoirement une fois par mois. **Le conseil se réunit le deuxième mardi de chaque mois à 19 h, à l'Omni-Centre de Pincourt.**

Au besoin, le conseil peut aussi convoquer des assemblées spéciales au cours de l'année. En tout temps, vous pouvez assister à ces assemblées publiques et intervenir durant les périodes de questions.



POUR AVEC NOUS COMMUNIQUER

TO US CONTACT

514 453-8981

HÔTEL DE VILLE

Service administratif et financier option 1
 Service de l'aménagement du territoire..... option 2
 Direction générale et bureau du maire option 3
 Service du greffe et des communications option 4
 Service d'urgence et de protection incendie ... option 7

OMNI-CENTRE option 6

GARAGE MUNICIPAL poste 381

BIBLIOTHÈQUE 514 425-1104, poste 6244

ÉCOCENTRE DE L'ÎLE option 5

750, boul. Olympique, Pincoart QC J7W 7C8
www.mrcvs.ca/fr/ecocentre-ile

Horaire d'automne - 1^{er} novembre au 31 mars

Dimanche au jeudi : fermé
 Vendredi : 8 h à 17 h Samedi : 9 h à 16 h

LIGNE 3-1-1

Interventions municipales : bris d'aqueduc, entraves de la route, etc. (lundi au vendredi : 16 h 30 à 8 h 30, samedis et dimanches, les jours fériés)

ORDURES Tous les lundis

RECYCLAGE Tous les jeudis

GROS REBUTS Tous les 3^{es} lundis du mois
Acceptés : Lavabos, douche, toilettes, baignoires, tapis, matelas et meubles.

BRANCHES Les 2^{es} et 4^{es} mardis du mois.
La collecte prendra fin le 28 novembre et sera de retour le 11 avril 2018.

ABRIS D'AUTO HIVERNAL
Installation autorisée du 15 octobre au 15 avril.

STATIONNEMENT DE NUIT
Interdit entre minuit et 7 h, du 15 novembre au 1^{er} avril. Aucun permis temporaire émis.

TOWN HALL

Administration and Financial Service option 1
 Urban Planning Service option 2
 Town Management and Mayor's Office option 3
 Town Clerk and Communication Service option 4
 Emergency and Fire Protection Service option 7

OMNI-CENTRE option 6

MUNICIPAL GARAGE ext. 381

LIBRARY 514 425-1104, ext. 6244

ÉCOCENTRE DE L'ÎLE option 5

750, Olympique Blvd., Pincoart QC J7W 7C8
www.mrcvs.ca/en/ecocentre-ile

Fall schedule - November 1 to March 31

Sunday to Thursday: Closed
 Friday: 8 am to 5 pm Saturday: 9 am to 4 pm

3-1-1 LINE

Municipal emergency: to report water main breaks, road obstructions, etc. (Monday to Friday : 4:30 pm to 8:30 am, on Saturdays and Sundays, holidays)

GARBAGE Every Monday

RECYCLING Every Thursday

LARGE ITEMS Third Monday of every month
Accepted: Sinks, shower cabinets, toilets, bathtubs, carpets, mattress and furniture only.

BRANCHES Second and fourth Tuesday of every month.
The collection will stop on November 28 until April 11, 2018.

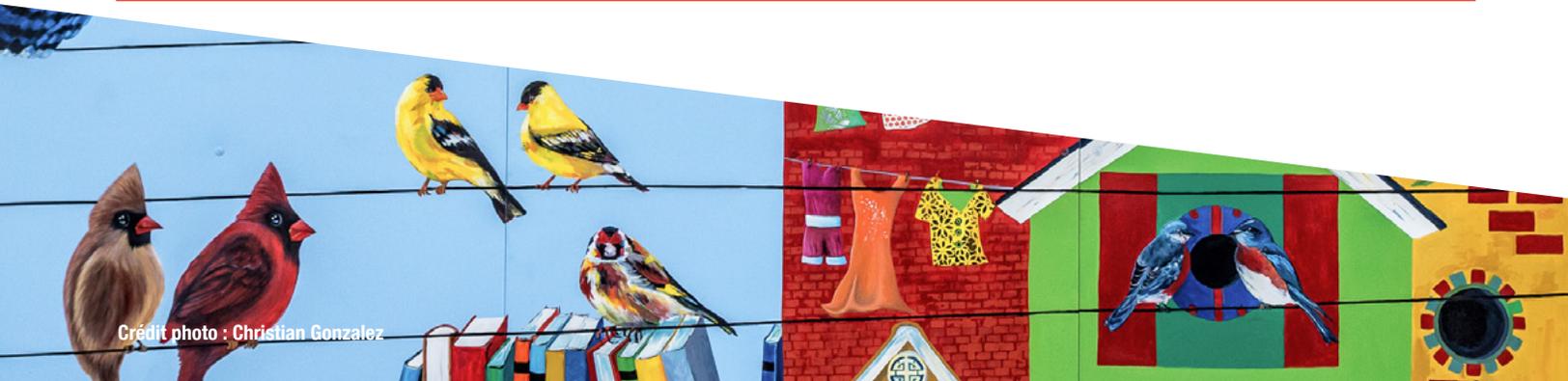
WINTER CAR SHELTERS
Authorized from October 15 to April 15.

OVERNIGHT PARKING
Forbidden between midnight and 7 am, from November 15 to April 1. No temporary permits issued.

SÉANCES DU CONSEIL TOWN MEETINGS

Dates des prochaines séances 2017 | Next Town Meetings (19 h | 7 pm, Omni-Centre) :

- November 14 novembre
- December 12 décembre



Crédit photo : Christian Gonzalez

